

[Text]

**Mr. Masters:** Thank you. Through you to the minister, I believe you said that there were a number of writs of assistance in the hands of the force at the present time. How many are there?

**Mr. Kaplan:** Seventy-two as at the end of October.

**Mr. Masters:** Is there comparable usage of such writs of assistance in other countries similar to Canada?

**Mr. Kaplan:** I am sorry, it is 80 writs of assistance, not 72, and the number has not increased, it is just a correction of the figure.

**Mr. Masters:** Thank you. Are writs of assistance used in countries that have comparable systems to Canada, say Australia?

**Mr. Kaplan:** Writs of assistance are used in Australia. They are not used in the United States.

**Mr. Masters:** I am not a lawyer, so I will ask the question with the hope of getting an answer to let me know more about writs of assistance. Can you give me some of the powers granted through writs of assistance? Can you explain them to me please, or could someone?

**Mr. Kaplan:** I want to decide how to do it well. I will look at the Narcotics Control Act, and the provisions are similar in the Food and Drugs Act. Under that statute an investigating officer, without a writ of assistance or a warrant, cannot enter a private dwelling, a home. A warrant authorizes an entry into a home, and the point is that the officer has to go to a justice of the peace and swear an affidavit indicating his reasonable and probable ground for believing an offence is in the course of commission or evidence of an offence is present on the premises. That warrant has to be obtained in advance and in reference to a particular home.

A writ of assistance is issued by a federal court, and only a member of the RCMP can apply for one. It authorizes him for the duration of the writ—and they are unlimited in their duration—to make entries without obtaining a warrant. It does not add any extra authority that cannot be obtained by a warrant, it is just a matter of the very important safeguard of judicial advance scrutiny being missing in the case of a writ of assistance and present in the case of a warrant. That is the difference.

• 1210

**Mr. Masters:** Thank you.

Just one other question, if I may, Mr. Chairman, to the minister. You indicated that we have three officers who would have some comment as to their view, in an operational sense, of the writ of assistance. I am sorry, I did not catch all the names. I wonder if one of them might wish to comment?

**Mr. Kaplan:** Could I call Henschel?

**The Chairman:** Your name, please, just for the record.

[Translation]

**M. Masters:** Merci. Ma question s'adresse au ministre: J'ai cru comprendre que vous aviez dit qu'actuellement les forces de police ont en main un certain nombre de mandats de main-forte. Combien y en a-t-il?

**M. Kaplan:** A la fin d'octobre il y en avait 72.

**M. Masters:** Le recours à de tels mandats de main-forte est-il comparable dans d'autres pays comme le nôtre?

**M. Kaplan:** Je m'excuse, il y a 80 mandats de main-forte et non 72. Le nombre n'a pas augmenté, c'est simplement qu'on a rectifié le chiffre.

**M. Masters:** Merci. Ces mandats de main-forte sont-ils utilisés dans des pays ayant des systèmes comparables au nôtre comme l'Australie?

**M. Kaplan:** L'Australie fait usage du mandat de main-forte, mais non les États-Unis.

**M. Masters:** N'étant pas avocat, ma question vise à obtenir plus d'informations sur ces mandats de main-forte. Pouvez-vous me dire quels sont les pouvoirs qu'ils accordent? Quelqu'un pourrait-il me l'expliquer, s'il vous plaît?

**M. Kaplan:** Je tiens à bien l'expliquer. Je vais regarder dans la Loi sur les stupéfiants dont les dispositions sont similaires à celles de la Loi sur les aliments et drogues. En vertu de cette loi un agent enquêteur sans mandat de main-forte ou de mandat de perquisition, ne peut pas pénétrer dans une maison privée. Un mandat de perquisition l'autorise à pénétrer dans une maison, mais il doit se présenter devant un juge de paix et jurer par affidavit qu'il a des motifs raisonnables et probables de croire qu'un délit est sur le point d'être commis sur les lieux ou qu'il y a dans ces lieux des preuves d'un délit. Le mandat de perquisition doit être obtenu d'avance et s'applique à une résidence en particulier.

Un mandat de main-forte est émis par un tribunal fédéral et seuls les agents de la GRC peuvent en faire la demande. Pendant sa durée qui est illimitée, ce mandat permet à son détenteur de faire des perquisitions sans obtenir de mandat de perquisition. Cela confère exactement la même autorité qu'un mandat de perquisition. C'est simplement que contrairement à ce dernier il n'y a pas dans le cas d'un mandat de main-forte la garantie très importante de l'étude préalable par un juge. Voilà la différence.

**M. Masters:** Merci.

Si je le puis, monsieur le président, j'ai simplement une autre question pour le ministre. Vous avez dit que trois agents voudraient nous faire part de leurs opinions sur l'aspect pratique du mandat de main-forte. Je n'ai pas retenu tous les noms, je m'en excuse mais l'un d'entre eux voudrait peut-être commenter?

**M. Kaplan:** Puis-je faire appel à M. Henschel?

**Le président:** Votre nom s'il vous plaît, c'est simplement pour les dossiers.